

## **CARTA DE LA DIRECTORA**

Estimadas Familias de la Escuela Orangewood, Bienvenidos a la Escuela Orangewood, una comunidad de aprendizaje profesional. Nuestro equipo de personal dedicado, estudiantes, padres y miembros comunitarios están entusiasmados para empezar otro año académico productivo y progresivo. La Escuela Orangewood ofrece múltiples oportunidades para la participación de los padres incluyendo: el Concilio Local, PTA, conferencias de padres y maestros, representaciones estudiantiles y voluntarios en el salón de clase. Invitamos a las familias de nuestros estudiantes a ser socios en la educación de los futuros líderes de nuestra sociedad. Les animamos a que sean voluntarios, observen y visiten nuestra escuela frecuentemente. ¡La comunicación es un compromiso en la Escuela Orangewood!

En la Escuela Orangewood tratamos de cumplir con los requisitos de cada estudiante junto con altas expectativas para su realización y éxito. Lograremos estas metas por medio de un enfoque en la excelencia individual y un currículo integrado, apoyado por maestros expertos.

Favor de repasar este manual con su hijo(a) y firmar el formulario adjunto para indicar su comprensión de las reglas indicadas.

¡Gracias por el privilegio de ser parte del futuro de sus hijos!

Atentamente,

Andrée Charlson, Directora

## **INFORMACIÓN DE CONTACTO**

### **Dirección de la Escuela:**

7337 N. 19th Avenue, Phx., AZ 85021

### **Sitio Web Escolar:**

<http://orangewood.wesdschools.org>

### **Números Telefónicos Importantes:**

Oficina 602-347-2900

Oficina de Salud 602-347-2910

Asistencia 602-347-2911

KidSpace 602-347-2914

## **DECLARACIÓN DE LA MISIÓN/VISIÓN**

La misión de la Escuela Orangewood es enseñar a sus estudiantes a ser aprendices creativos, responsables y alfabetizados por toda la vida en asociación con sus familias y su comunidad.

## **HORARIO DIARIO**

### **Horas Escolares:**

8:15 a.m. a 3:15 p.m.,

Miércoles de Despido Temprano 1:45 p.m.

### **Horas de la Oficina:**

7:30 a.m. a 3:30 p.m.

### **Hora de Entrada y Despido**

**Recuerden que.** . . la propiedad escolar no tiene supervisión hasta las 7:55 a.m. y que los estudiantes no deberán llegar hasta esa hora. ¡Este es un recordatorio importante para la seguridad de sus hijos!

No se proveerá supervisión diaria después de la hora de despido. Los estudiantes deberán salir de la propiedad inmediatamente cuando se despiden de su clase, a menos que se haya solicitado su participación en una actividad patrocinada por la escuela o un maestro(a) le ha pedido quedarse después de clases (ambas situaciones deberán ser

aprobadas por los padres del estudiante). **Los estudiantes que no se recogen a tiempo se enviarán al Salón de Pensamiento Responsable (RTC) y los padres deberán pasar por la oficina a firmar el libro y recogerlos.** Se puede arreglar cuidado diario pagado por hora en la propiedad, por medio de KidSpace, el programa de cuidado diario, patrocinado por la escuela, el cual está abierto a las 6:30 a.m. y después de clases hasta las 6:00 p.m. diariamente (602-347-2914).

## **INFORMACIÓN ESCOLAR GENERAL**

### **Asistencia Escolar/Reportando Ausencias**

Es la responsabilidad de los padres o guardianes avisar a la escuela cuando su hijo(a) estará ausente de sus clases.

***Se les pide a los padres que llamen a la línea de asistencia al (602)347-2911 antes de las 8:15 a.m. si su hijo(a) estará ausente de la escuela.*** Tenemos correo de voz para su conveniencia. Favor de dejar el nombre del estudiante, de su maestro(a) y la razón por la ausencia. **DEBEMOS** saber la razón exacta por la ausencia, por ejemplo, influenza, resfriado, dolor de garganta, etc. no se permite decir simplemente que el estudiante está “enfermo” o “no se siente bien”. El Departamento de Educación del Estado requiere que archivemos la razón exacta de cada ausencia. Si ustedes saben antes de tiempo que su hijo(a) estará ausente, pueden avisar a la oficina escolar antes de la fecha de la ausencia. Un estudiante que vuelve a la escuela después de una enfermedad transmisible o una condición física contagiosa, deberá *reportarse a la oficina de salud, antes de proceder a la clase.*

Los niños deben regresar a la escuela solamente después de un día (24 horas) completo sin fiebre.

### **Ausencias Injustificadas**

Para asegurar que los estudiantes sean exitosos y cumplan con los requisitos legislativos del estado, los cuales exigen que los estudiantes asistan a clases el 90% del año escolar, el WESD tiene una Unidad de Prevención de Ausencias Injustificadas, (TPU) por sus siglas en inglés. El TPU trabajará en conjunción con las Cortes Judiciales para identificar a los estudiantes con ausencias crónicas o injustificadas.

Cuando un estudiante acumula cinco ausencias injustificadas no excusadas o verificadas o 10 ausencias en total, la escuela puede someter una referencia a TPU para iniciar acciones apropiadas (refiéranse a las guías del Distrito). Para evitar esta eventualidad, se pueden tomar varias precauciones: (1) refuercen la puntualidad y la buena asistencia, (2) llamen a la escuela cada vez que el estudiante estará ausente o llegará tarde, (3) presenten cualquiera documentación médica a la enfermera o a la asistente de asistencia si la enfermedad será un asunto consecuente o previsible.

La escuela les enviará una carta a las familias de los estudiantes que se acercan a o pasan el punto medio de ausencias no excusadas, ausencias excusadas o tardanzas. La cooperación de los padres es sumamente importante para asegurar el éxito estudiantil.

### **Tardanzas**

#### **Estudiantes que Llegan Tarde**

Nuestro día escolar empieza a las 8:15 a.m. **Los estudiantes que no están en la clase cuando suena el timbre final se considerarán tarde.** Los estudiantes que llegan después del inicio del día escolar deberán reportarse directamente a la

mesa de 'STAMP' afuera del centro de salud para recoger su permiso escrito antes de proceder a su clase.

### **Política de Tardanzas**

La Escuela Orangewood empleará la política "Student Success through Time Accountability Management Program" STAMP (por sus siglas en inglés) "Programa de Éxito Estudiantil por medio de Manejo de Responsabilidad". El programa 'STAMP' se implementará para dirigirse a ser puntual y maximizar el éxito académico. Todos los estudiantes deben reportarse a la mesa de 'STAMP' si llegan tarde a la escuela.

**Se impondrán las siguientes consecuencias:**

#### **Número de Tardanzas y Consecuencias**

1 - 2 - El estudiante recibirá un permiso de tardanza y procederá directamente a su salón de clase.

3 - La escuela enviará una carta a la casa para notificar a los padres de las tres tardanzas y para recordar a los padres de la política de tardanzas.

6 - El estudiante y sus padres se reunirán con la asistente directora para determinar las razones por las tardanzas. Se les informará al estudiante y a los padres que la próxima tardanza resultará en detención durante la hora del almuerzo. Esta junta será en persona o por teléfono.

7 - El estudiante servirá su detención durante la hora del almuerzo.

8 - Tardanzas adicionales resultarán en detención durante la hora del almuerzo por el resto del trimestre.

### **Saliendo de la Escuela Antes de Tiempo**

Los padres que deseen recoger a sus hijos para una cita con el médico, etc. antes del tiempo designado deberán ir a la oficina y se llamará al estudiante. Los padres deberán firmar en un libro que se encuentra en la oficina. Se requiere **una forma de identificación con foto cuando se retira a un estudiante.** (Política del Consejo JFB-R)

**\*Animamos a los padres a fijar las citas necesarias para después de clases. Retirar a los estudiantes durante el día escolar causa una interrupción a toda la clase.**

**NO se permite que los estudiantes salgan de sus clases durante los últimos 15 minutos del día escolar.**

#### **¡FAVOR DE LEER; INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL ESTACIONAMIENTO!**

¡Tenemos un área especial para dejar y recoger a los niños sin necesidad de salir de sus automóviles!

El propósito de estas reglas es la transportación segura de nuestros estudiantes a y de la escuela. Favor de ayudarnos siguiendo estas reglas y mostrándoles a sus hijos el procedimiento correcto.

### **Área de Dejar y Recoger Niños**

El área designada para dejar y recoger a todos los estudiantes está en la parte de atrás de la escuela. La entrada está claramente marcada con líneas amarillas y conos. En la mañana, abrimos los portones a las 7:55 a.m. y los cerramos a las 8:15 a.m. En la tarde, abrimos los portones escolares a las 3:15 p.m. y los cerramos a las 3:35 p.m.

No dejen a sus estudiantes en la Avenida Orangewood. Si ustedes desean caminar con su hijo(a) hasta el salón de clase, favor de estacionar su auto en un espacio del estacionamiento escolar.

- **Favor de no permitir que su hijo(a) esté en el área de estacionamiento sin un adulto. Para su seguridad si es necesario estacionar su automóvil, por cualquier**

**razón, favor de caminar con sus hijos a y del área de estacionamiento, utilizando el paso de peatones designado.**

Cuando estacionen el automóvil en el estacionamiento, los padres y los estudiantes deben utilizar el paso de peatones que pasa por el medio del estacionamiento. Favor de seguir las instrucciones de los maestros o los guardias que los dirigen al cruzar las calles. Sólo intentan mantener a nuestros niños seguros.

### **COMUNICACIÓN**

#### **Asociación de Padres y Maestros de la Escuela Orangewood (PTA)**

La Asociación de Padres y Maestros de la Escuela Orangewood (PTA) fue diseñada para darles a los padres una oportunidad para participar en la educación de sus niños. El PTA provee actividades, eventos y programas para todos los estudiantes, con la ayuda de sus miembros y la recaudación de fondos.

La participación activa del consejo del PTA y sus miembros es esencial para el éxito de esta organización de servicio.

Todas las reuniones del PTA se realizan el primer martes de cada mes a las 6:00 p.m. en la biblioteca. Invitamos a todos los padres a ser parte del PTA y de asistir a las reuniones. ¡Esperamos verlos!

#### **Concilio Local de la Escuela Orangewood**

El Concilio Local de la Escuela Orangewood sirve a los miembros del personal escolar, a los estudiantes y a los padres como un concilio representante con capacidad para tomar decisiones que se hacen y capacidad para dar consejos a la escuela. El concilio consiste de 13 miembros que sirven un término de 3 años. El Concilio Local se reúne el primer jueves de cada mes a las 5:00 p.m.

#### **Contacto entre Padres y Maestros**

**Tengan cuidado si dejan un mensaje urgente en cuanto a un cambio en los planes de sus hijos para después de clases cerca del fin del día escolar, es posible que el maestro(a) no reciba el mensaje hasta después de la hora de despido.** Si el mensaje para su hijo(a) o su maestro(a) es urgente o necesita ser transmitido a una hora específica, deberán llamar a la oficina y ellos llamarán directamente a la clase.

Recuerden, este método de enviar un mensaje interrumpirá la enseñanza del maestro(a) a la clase. **Favor de hacer esto sólo para emergencias.**

#### **Uso Estudiantil del Teléfono**

Los estudiantes sólo pueden utilizar el teléfono en la oficina en casos de emergencias. El estudiante necesitará el permiso de su maestro(a) para utilizar el teléfono durante el día escolar y las llamadas se deben hacer del salón de clase bajo la supervisión de los maestros.

### **EVENTOS/ACTIVIDADES/PROGRAMAS**

#### **Concilio Estudiantil**

El Concilio Estudiantil de la Escuela Orangewood es una actividad extracurricular compuesta de oficiales y representantes de cada salón del 4-8 grado. La organización es patrocinada por los maestros de la escuela y su propósito es proveer entrenamiento de liderazgo a los estudiantes además de involucramiento estudiantil. Los estudiantes deben mantener un grado de 3 o más y ninguna N en su reporte de progreso para participar. (Refiéranse a la Política de Actividades Extracurriculares en este manual).

## **KidSpace**

KidSpace es un programa centrado en los niños, profesional y de enriquecimiento de antes y después de clases. El centro está abierto desde las 6:30 a.m. hasta las 6:00 p.m. diariamente, incluyendo los días de vacaciones, despido temprano y durante el verano. Estamos cerrados en casi todos los días de fiestas y por una semana antes del principio del nuevo año escolar.

Además de proveer cuidado para los niños de edad escolar antes y después de clase, también proveemos cuidado alrededor de las clases de Head Start para los estudiantes inscritos en la mañana o la tarde.

KidSpace tiene una lista de espera para los niños que quieren asistir al programa cuando no tenemos espacio. Los estudiantes se inscriben en esta lista por orden de solicitud. Para más información sobre inscripción y costos, favor de llamar al 602- 347-2914. KidSpace es licenciado por el Estado de Arizona, cumple con todos los requerimientos del Departamento de Salud.

## **Lista de la Directora/Lista de Honor**

Para animar y recompensar el buen conocimiento académico, la Escuela Orangewood publica una Lista de la Directora y una Lista de Honor después de cada nueve semanas de calificaciones. La Lista de la Directora honra a los estudiantes que logran una calificación promedio de 1.5 o mejor y la Lista de Honor, un promedio de 2.0 o mejor. Además, no se permiten calificaciones de 4 o 5 o N. Estas calificaciones se utilizan en los grados 3-6.

## **DISCIPLINA/COMPORTAMIENTO**

### **Plan de Disciplina**

La Escuela Orangewood utiliza el Programa de Pensamiento Responsable (RTP). Este programa ayuda a los estudiantes aceptar las responsabilidades por sus acciones y pensar en las diferentes maneras de cambiar sus comportamientos. No se les permite a los estudiantes interrumpir el ambiente de aprendizaje de otros estudiantes. Los componentes específicos de este programa serán enviados a casa durante la primera semana de clases. Los padres y los estudiantes firmarán el formulario designando que han repasado el plan.

### **Expectativas en los Pasillos**

1. Manténganse callados, en líneas derechas caminando en el lado derecho del pasillo y escaleras, con las manos en las barandillas.
2. No toquen las paredes, las puertas u otras personas con las manos y los pies.
3. Todos los estudiantes deben parar y romper la línea si un adulto necesita pasar.
4. ¡Todos los estudiantes sin supervisión deben tener un pase para estar en el pasillo!

### **Código de Vestir Estudiantil**

El código de vestir es parte de las altas expectativas y normas de la Escuela Orangewood. La norma de vestir se instituye para establecer un ambiente que conduce al aprendizaje y un recordatorio constante para los estudiantes que su propósito en venir a la escuela es para aprender. Se espera que los estudiantes se vistan de una manera ordenada, atractiva que refleje su orgullo propio y y en la Escuela Orangewood.

1. Las camisas de los varones deben estar apropiadamente abotonadas.
2. Los pantalones deben tener el dobladillo cosido.
3. Se deben llevar zapatos puestos en la clase y en la propiedad en todo momento. NO SE PERMITEN CHANCLETAS y “zapatos con ruedas.”
4. Debido a problemas de seguridad, se deben utilizar zapatos cerrados en el equipo del campo de recreo (no sandalias).
5. No se permiten gorras o sombreros a menos que la temperatura sea más de 100 grados y los estudiantes estén afuera. La visera de la gorra debe usarse hacia el frente (la cara).
6. No se permiten camisas o blusas ofensivas, camisetas atléticas, camisetas tipo “tank” con tirantes de menos de tres pulgadas de ancho o camisetas demasiado grandes, ropa relacionada con pandillas, pañuelos en la cabeza, pantalones que cuelgan de la cintura (la cintura del pantalón no debe ser más grande de una pulgada de ancho que la cintura del estudiante) y no deben tener huecos o roturas inapropiadas, no deben tener huecos arriba de las rodillas. Los pantalones no deben arrastrar por el piso. No se permiten blusas tipo “halter”, “tubo” escotadas o sin espalda, con el escote muy bajo (mostrando el busto), tipo espagueti, ropa transparente, camisas o blusas que no cubren el torso o ropa que se considere sugestiva. Ofensivo significa “ropa que distrae a los estudiantes de sus estudios” en el ambiente de aprendizaje. Camisas o blusas con lenguaje inapropiado o que promocionan productos ilegales para los niños menores de edad tal como tabaco o alcohol, se consideran ofensivas y no se permitirán.
7. Las camisas o blusas de los estudiantes debe ser de un largo apropiado; que el área del torso NO esté continuamente/frecuentemente expuesto. Las camisas o blusas deben observar la regla de “el brazo extendido” – la camisa o blusa y la cintura deben estar al mismo nivel SIN que el estudiante hale la prenda de vestir hacia la cintura o suba la pretina cuando los brazos están extendidos a los lados del cuerpo.
8. Los pantalones cortos deben observar la regla del dedo “pulgar” – el largo NO puede terminar más arriba del pulgar cuando los brazos están extendidos a los lados del cuerpo.
9. Las faldas, vestidos deben observar la regla de la “punta del dedo” – el largo NO puede terminar más arriba de las puntas de los dedos cuando los brazos están extendidos a los lados del cuerpo. Cuando se sienten, la ropa interior/la piel descubierta en la espalda no puede estar al descubierto. La ropa interior no puede estar visible en ningún momento, cuando los estudiantes estén parados o sentados; esto incluye ropa interior de invierno o los tirantes del sostén.
10. Se pueden utilizar mallas debajo de un vestido o falda de largo apropiado o con una blusa de largo apropiado, túnica (no camiseta) o suéter y estos deben de llegar a media pierna y usarse por fuera.
11. Las joyas o accesorios no deben presentar profanidades, declaraciones provocativas o sugestivas, con obscenidades, promoviendo drogas, alcohol o identificación con pandillas. Las joyas que requieren

perforación en el cuerpo solo se permiten en las orejas – no en la lengua, nariz, barbilla o los labios. No se permiten aretes insertados en el lóbulo de la oreja. Perforaciones corporales que distraen no se permiten durante el día escolar. No se permiten clavos elevados o en relieve en brazaletes, correas, anillos o collares. Cadenas en las carteras no se permiten.

12. No se permiten pantalones monos (overalls) sin camisas o camisas tipo tubo.
13. El estilo del cabello debe ser tradicional. Cualquier estilo de peinado que distraiga a otros estudiantes no es permitido. No se permiten “mohawks”, pelos parados, tallados, pelones con palabras o diseños marcados en la cabeza, otros extremos.
14. No se permiten cadenas y cinturones que cuelgan de la cintura.
15. No se permiten lentes de sol dentro de los edificios escolares y deben usarse apropiadamente.
16. No se permiten abrigos u otras prendas de vestir que lleguen debajo de la rodilla.
17. No se permite vestuario Gótico, vestido todo en negro o cualquier vestuario que “crea una apariencia de pandilla o grupo o vestuario que interrumpa el ambiente escolar o impida el aprendizaje en el salón de clase”. No se permite maquillaje pálido o negro incluyendo pintura de uñas negro.
18. No se permite cualquier artículo que se considera inapropiado por la administración.

La decisión si el vestuario es apropiado y la acción que se tomará con respeto a la situación, será a la discreción razonable de la administración. Se llamará a los padres o guardianes para que provean ropa apropiada. Las guías del Código de Vestir están aprobadas por el Concilio Local de la Escuela Orangewood.

### **Artículos y Actividades Prohibidos**

1. No se permite jugar futbol, ‘tag’ (freeze, sahdow, etc.)
2. Para proteger el ambiente de nuestra escuela, no se permite masticar chicle en la propiedad escolar.
3. No se permite traer caramelos a la propiedad escolar. Si se traen, se confiscarán y se botarán en la basura.
4. Toda la comida se debe comer en la cafetería. De otra manera se confiscará y se botará en la basura.
5. No se permiten tarjetas de intercambio en la escuela. Tales tarjetas se confiscarán y solo se devolverán a los padres o guardianes. Los artículos que no se recogen antes del fin del año, se descartarán.
6. No se permite maquillaje para los estudiantes de K-6 y no maquillaje en exceso para el 7<sup>mo</sup> y 8<sup>vo</sup> grado.
7. El maquillaje que se confisca será descartado por razones de salud.
8. No se permite contacto inapropiado entre los estudiantes (i.e., agarrando las manos de otro estudiante, abrazos y besos) como determinado por el personal de la Escuela Orangewood.
9. No se permiten juguetes en la escuela, excepto en eventos escolares especiales y el personal de la escuela no es responsable por tales juguetes. Los juguetes confiscados deben ser recogidos por los padres o guardianes del estudiante.

10. ¡No se permite enviar globos a la escuela para los estudiantes!
11. No se le permite a los estudiantes tener marcadores permanentes u otro tipo de marcadores. Los marcadores solo se permiten a los maestros y para el uso en proyectos en el salón de clase.
12. No se permite cualquier artículo que se considera inapropiado por la administración.

### **Contacto Físico**

**¡ABSOLUTAMENTE no se permite contacto físico entre estudiantes!**

- Juegos bruscos
- Abrazos
- Tomarse de las manos
- Cualquier contacto que el personal y/o administración considere inapropiado.

### **TELÉFONOS CELULARES**

Debido al incremento de uso de medios sociales y el derecho a privacidad de todos los estudiantes y el personal, no se permiten en la escuela aparatos electrónicos incluyendo teléfonos celulares. Esto incluye, pero no está limitado a, audífonos en el oído ‘buds’, audífonos, etc. Si se ven o se oyen, serán confiscados. Todos los aparatos confiscados serán entregados a la administración y/o especialista de servicios estudiantil sólo para que los padres o guardianes los recojan. Los ofensores repetitivos pudiesen tener que dejar sus teléfonos en la oficina antes de clases y recogerlos después de clases. Los artículos que estén al final del año escolar serán donados o descartados.

### **Eventos Patrocinados por la Escuela**

Se espera que los estudiantes obedezcan las reglas y el código de vestir escolar aun en eventos antes y después de clases.

### **Bicicletas/Monopatines/Patines de Fila Única**

Los monopatines y patines de fila única no se permiten en la propiedad escolar. Si se traen monopatines o patines de fila única a la escuela, se confiscarán y sólo se devolverán a los padres o guardianes. ‘scooters’ con manubrios se permiten si se pueden asegurar con una cadena y un candado.

### **Reglas de las Bicicletas**

Viajar en bicicleta es un privilegio. Si no se obedecen las reglas designadas, el estudiante puede perder el privilegio de viajar a o de la escuela en su bicicleta por un tiempo designado, determinado por la administración. No se permiten manejar las bicicletas en la propiedad escolar.

### **REQUISITOS DE PROMOCIÓN**

Un estudiante debe ganar por lo menos un promedio de D (1.0) en CADA una de las 4 - cuatro clases académicas (matemáticas, escritura, ciencias y estudios sociales) para ser promovido. Los estudiantes del octavo grado que no cumplan con estos requisitos, no participarán en la ceremonia y baile de promoción. Además, como determinado por la administración de la Escuela Orangewood, aquellos estudiantes que presentan un patrón de comportamiento crónico inapropiado en el cuarto trimestre no se les permitirán participar en las actividades de promoción.